



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**BESCHLUSS
DES VERWALTUNGSRATES**

**DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Nr. **15**
Sitzung vom **22.02.2021**

N°
seduta del

Betreff:

Oggetto:

**Ratifizierung der Dringlichkeits-
verfügung Nr. 1/2021 betreffend RA
Stefano Paparella - Erneuerung der
Ernennung als Direktor des Amtes
für Rechtsfragen**

**Ratifica del provvedimento urgente
n. 1/2021, riguardante Avv. Stefano
Paparella - rinnovo della nomina
come direttore dell'ufficio affari
legali**

in Anwesenheit der
Verwaltungsratsmitglieder

Präsidentin
Räte

Francesca Tosolini
Heiner Schweigkofler

in presenza dei componenti del
Consiglio di Amministrazione

Presidente
Consiglieri

entschuldigt abwesend - assente giustificato

Sabine Fischer

unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

in Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder des
Aufsichtsrates
Präsident

Räte

Friedrich Mairhofer

Ludwig Castlunger
Renate König

in presenza dei
sottoindicati componenti del
Collegio dei Sindaci
Presidente

Sindaci

im Beisein
des Generaldirektors

Wilhelm Palfrader

con l'assistenza del
Direttore Generale



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

BESCHLUSS DES VERWALTUNGSRATES
VOM

DELIBERA DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
DEL

22.02.2021

VORSCHLAG EINGEREICHT VON:
Amt Personal und Organisation

PROPOSTA PRESENTATA DA:
Ufficio personale ed organizzazione

Betreff:

Oggetto:

Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung Nr. 1/2021 betreffend RA Stefano Paparella - Erneuerung der Ernennung als Direktor des Amtes für Rechtsfragen

Ratifica del provvedimento urgente n. 1/2021, riguardante Avv. Stefano Paparella - rinnovo della nomina come direttore dell'ufficio affari legali

Die Präsidentin hat in Anwendung des Art. 14 Abs. 1 Buchst. d) des Landesgesetzes vom 17.12.1998 Nr. 13 und des Art. 9, Buchstabe g) des Statutes des Wohnbauinstitutes die Dringlichkeitsverfügung n. 1/2021 erlassen, mit welcher der Führungsauftrag von Herrn RA Stefano Paparella als Direktor des Amtes für Rechtsfragen mit Wirkung ab 24.02.2021 für weitere vier Jahre erneuert worden ist und als dessen Stellvertreterin, Frau RA Eleonore Hager von Strobele, bestätigt worden ist.

Der Verwaltungsrat macht sich die im Betreff genannte Dringlichkeitsverfügung zu eigen.

Die Ausgaben im Rahmen der Umsetzung dieses Beschlusses sind im Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2021 vorgesehen worden, bzw. werden in den Haushaltsvoranschlägen für die darauffolgenden Jahre vorgesehen werden.

Die Sichtvermerke für die fachliche Ordnungsmäßigkeit, für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit sowie für die Rechtmäßigkeit im Sinne des Art. 13 des Landesgesetzes vom 22.10.1993 Nr. 17 in geltender Fassung liegen vor.

Dies vorausgeschickt,

**beschließt der Verwaltungsrat mit
Stimmeneinhelligkeit und in
gesetzlicher Form**

die beiliegende Dringlichkeitsverfügung Nr.

La presidente ha adottato il provvedimento urgente n. 1/2021, con il quale, in applicazione dell'art. 14 comma 1 lett. d) della legge provinciale del 17.12.1998 n. 13 e dell'art. 9, lettera g) dello Statuto dell'Ipes, è stato rinnovato l'incarico dirigenziale all'avv Stefano Paparella, come direttore dell'ufficio affari legali, con decorrenza dal 24.02.2021 per ulteriori quattro anni e l'avv. Eleonore Hager von Strobele è stata riconfermata come sua sostituta.

Il Consiglio di Amministrazione approva il provvedimento urgente di cui in oggetto.

Le spese nell'ambito dell'esecuzione della presente delibera sono state preventivate nell'ambito del bilancio previsione per il 2021, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci di previsione per gli anni successivi.

I visti relativi alla regolarità tecnica, alla regolarità contabile ed in ordine alla legittimità, di cui all'art. 13 della legge provinciale del 22.10.1993 n. 17, con le successive modifiche ed integrazioni, sono stati apposti.

Ciò premesso,

**il Consiglio d'Amministrazione ad
unanimità di voti legalmente espressi
delibera**

di ratificare l'allegato provvedimento urgente



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

1/2021, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu ratifizieren;

Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Ausgaben im Rahmen der Umsetzung dieses Beschlusses sind im Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2021 vorgesehen worden, bzw. werden in den Haushaltsvoranschlägen für die darauffolgenden Jahre vorgesehen werden.

n° 1/2021, che costituisce parte integrante della presente delibera;

Di prendere atto che le spese nell'ambito dell'esecuzione della presente delibera sono state preventivate nell'ambito del bilancio previsione per il 2021, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci di previsione per gli anni successivi.



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

DIE PRÄSIDENTIN / LA PRESIDENTE
Francesca Tosolini

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE
Wilhelm Palfrader